



Liebe Leserin, lieber Leser,

gemeinsam mit Chefärztin Dr. Hiyam Marzouqa wollten wir in diesem Jahr das 10-jährige Bestehen unserer Initiative feiern. Leider hat uns das Coronavirus einen Strich durch die Rechnung gemacht. Aber immerhin gibt es am 20. Juni eine [virtuelle Begegnung mit ihr in einer Videokonferenz!](#)

Für diesen Jubiläums-Newsletter haben wir Stimmen gesammelt und lassen andere für uns sprechen – denn über unser ehrenamtliches Engagement der vergangenen zehn Jahre können Sie sich auf unserer Internetseite informieren.

Wir wünschen Ihnen eine gute Lektüre, danken Ihnen für Ihre Unterstützung und hoffen, dass Sie uns und unserem Anliegen auch weiterhin verbunden bleiben!

Ihre *Freunde des Caritas Baby Hospital*

### Stimmen der Kinderhilfe Bethlehem

**Sybille Oetliker**, Geschäftsleiterin Kinderhilfe Bethlehem



„Die Unterstützung von Gruppen wie den *Freunden des Caritas Baby Hospital* ermöglicht den erfolgreichen Betrieb und die stete Weiterentwicklung des Kinderspitals in Bethlehem. Ihr Engagement und Ihre Solidarität sind für die Menschen in Bethlehem ein Segen und für uns Motivation, uns für das Wohl der kranken Kinder und ihrer Familien einzusetzen. Ein herzliches Dankeschön und Shukran, dass Sie uns bei der Arbeit so treu begleiten.“

**Carmen Sibbing**, Leiterin Kinderhilfe Bethlehem im Deutschen Caritasverband e.V.



„Dass wir im Caritas Baby Hospital in Bethlehem allen kranken Kindern des Westjordanlandes medizinische Behandlung schenken können, verdanken wir seit zehn Jahren auch der großzügigen und zuverlässigen Unterstützung durch die *Freunde des Caritas Baby Hospital*. Dafür bedanke ich mich und gratuliere allen Engagierten von ganzem Herzen! Unser gemeinschaftliches Engagement gilt allen Kindern und Familien, die auf unser umfassendes Behandlungsangebot in Palästinas einziger

Kinderklinik dringend angewiesen sind. Ich freue mich auf unsere weitere Zusammenarbeit, dank der wir am Geburtsort Jesu täglich unser Versprechen einlösen können: Wir sind da!“

### Stimme aus unserem Unterstützerkreis

**Gitta Koch und Elisabeth Seelwische**, Kath. Kirchengemeinde Hl. Dreifaltigkeit, Seelze



„Der Besuch 2013 im Caritas Baby Hospital hinterließ einen bleibenden Eindruck, so dass wir diese Einrichtung unterstützten. Vor ca. fünf Jahren stießen wir auf die Initiative *Freunde des Caritas Baby Hospital*, die uns durch ihr Engagement beeindruckte. Allein durch das Anklicken von [www.freunde-cbh.de](http://www.freunde-cbh.de) so viel Wissenswertes über das Caritas Baby Hospital, Land und Leute und aktuelle Geschehnisse zu erfahren, überzeugte uns von der Notwendigkeit, sich

gerade dort zu engagieren. Und die Menschen, die hinter dieser Initiative stehen, sind für uns absolut glaubwürdig. Der Satz ‚Um wirklich helfen zu können, brauchen wir Sie als Mitstreiter\*innen‘ regte uns an, regelmäßig Aktionen in der Kirchengemeinde zugunsten des Kinderkrankenhauses zu organisieren und auch darüber zu informieren.

Liebe *Freunde des Caritas Baby Hospital*, Ihr habt uns durch euer Engagement überzeugt und wir sind gern weiterhin Eure Mitstreiterinnen. Ihr seid ein Segen! DANKE!“

## Jubiläumsaktionen

### Online-Spendenaktion „Corona-Nothilfe-Projekt im Caritas Baby Hospital“



Bethlehem ist von der Corona-Krise besonders stark betroffen. Bereits Anfang März 2020 wurden dort, später auch im ganzen Westjordanland, Ausgangssperren verhängt, um die Verbreitung des Coronavirus zu verhindern. Die drastischen Maßnahmen treffen die Bevölkerung hart. Fast alle Arbeitsplätze im Tourismus, in der Landwirtschaft oder auf dem Bau sind weggefallen. Eine finanzielle Unterstützung durch die Palästinensische Autonomiebehörde gibt es nicht. Viele Familien haben keine Rücklagen.

Die Beschränkungen haben schwerwiegende Auswirkungen auf den Krankenhausalltag. Um Familien mit einem kranken Kind dennoch bestmöglich zu versorgen, hat das Caritas Baby Hospital sein Angebot angepasst, ist aber für dieses Notfallprogramm dringend auf Unterstützung angewiesen. Auf der Seite der [Online-Spendenaktion „Corona-Nothilfe-Projekt im Caritas Baby Hospital“](#) finden Sie weitere Informationen und können [online spenden](#).

Wir bitten Sie mitzuhelfen, dass das Caritas Baby Hospital trotz der Corona-Krise die medizinische Versorgung aufrechterhalten kann, und danken Ihnen schon jetzt für Ihre Unterstützung!

### Relaunch unserer Internetseite

The screenshot shows the website for 'Freunde des Caritas Baby Hospital'. The header includes navigation links: Startseite, Caritas Baby Hospital, Unsere Initiative, Das können Sie tun, and Veranstaltungen. Below the header, there are links for Newsletter, Literatur, and Presseinformationen. The main content area is divided into several sections:

- Caritas Baby Hospital**: A section with a dashed line separator, containing the text 'Für Kinder in Palästina' and the quote '„Eine Oase der Menschlichkeit“'. It describes the hospital as the only specialized children's hospital in Palestine, with approximately 48,000 treatments per year. It also mentions that Christian hospitals in the region are in need.
- Das Krankenhaus in Zahlen**: A section listing statistics: 'Seit 1952', 'Ambulante Klinik mit Beobachtungsstation', and 'Stationäre Behandlung mit 70 Betten, davon 9 auf der Intensivstation'. A quote from the founder, Pater Ernst Schnydrig, is included: '„Am Geburtsort Jesu soll keinem Kind medizinische Hilfe verwehrt bleiben.“'.
- Solidarisch – jetzt!**: A section with an image of hands holding a small object, likely a medical device or sample.
- Spenden**: A section providing banking information: 'Jesuitenmission', IBAN: DE61 7509 0300 0005 1155 82, BIC: GENODEF1M05, and the purpose: 'Verwendungszweck: X49901 Baby Hospital Bethlehem'.
- Facebook**: A section with a Facebook logo.

In den zehn Jahren des Bestehens unserer Initiative hat sich viel getan in Sachen Internet. Deshalb haben wir unserer Internetseite ein neues Gesicht verpasst, ehrenamtlich selbst realisiert, und die dahintersteckende Technik ist wieder auf dem neuesten Stand. Überzeugen Sie sich selbst davon: [www.freunde-cbh.de](http://www.freunde-cbh.de).

Und Sie können jetzt ganz einfach [unseren Newsletter abonnieren!](#)

## Impressum

*Freunde des Caritas Baby Hospital*

Lassalle-Haus, Bad Schönbrunn, CH-6313 Edlibach

E-Mail: [info@freunde-cbh.de](mailto:info@freunde-cbh.de)

Internet: [www.freunde-cbh.de](http://www.freunde-cbh.de), [www.facebook.com/freunde.des.caritas.baby.hospital](https://www.facebook.com/freunde.des.caritas.baby.hospital)

### Spendenkonto:

Jesuitenmission, IBAN: DE61750903000005115582, BIC: GENODEF1M05,  
Verwendungszweck: X49901 Baby Hospital Bethlehem